

Offley Place, Hitchin.

August 22? 1826.

Dear Sir.

Mr. Edmund Henry Baker is an indifferent scholar, and a meddling man, inclined to be the Capell Left of his day. He was at one time secretary to the late Dr. Parr, but was not on good terms with him during the Doctor's latter years. Any recommendation, founded on his authority alone, should certainly be received with great caution.

But as the case of Mr. Frederick Charles Bartels is authenticated by the magistrates

George Harrison Esq

of the town of Hildesheim, it would
seem to be a fit object of His Majesty's
gracious bounty. Probably an annual donation
of £25, continued for two years, would
enable him to complete his classical studies
with credit to himself, and be a reward
of his "good moral conduct and incessant
application to study", as certified by the
Magistrates, not unworthy of the King.

I have the honor to be

Dear Sir,

your faithful humble servant,

Standauff.

1854
GUTHRIE

Miss Place
Newington
22 Aug. 1826

The Bishop of Landaff.

respecting the application
of Mr Barker for N. O.
Favour as stated of
Mr Frederick Charles
Barker of the University
of Göttingen.

Pensions

Parish

30604

Thetford, Norfolk,
August 10, 1826.

Sir,

I am sure that when you have perused the enclosed Papers, you will hold me excused for requesting that you would have the goodness to submit them to the perusal of his most gracious Majesty, who most delighteth in the noblest attributes of Royalty — mercy & beneficence, & who will rejoice to reward the merit & assist the fortunes of a Hanoverian subject. M. Bartels has laid before me some of his Latin Notes on Tacitus, of which Author he is preparing an Edition, & I beg leave to inform you, Sir, that they do the greatest credit to his accurate knowledge & critical acumen: they are on the Germany of Tacitus, & as I have myself published an Edition of the Germany, I may be no incompetent judge.

With profound respect I have the honour to be, Sir,

your most obedient humble servant,

E. H. Barker (Esq.)

To Sir William Knighton

Westbury
10 Aug 1892

E. H. Gardner Esq

to
Gen. Pitt Rivers Esq

Translations (by J. G. Huttner Esq.
in the Foreign Office,) from the German Letters
addressed to Mr. E. H. Barker.

N.^o I.

Sir, You will be pleased to pardon my trespassing upon your kindness with a respectful application. I am encouraged to it by your humane disposition. The study of classical literature at this University is pursued by me with as much diligence as my very confined circumstances will permit; for I am destitute even of necessaries—that much of my time is lost in repining & sorrow. Often do I lament my lot in my solitary chamber tormented by the apprehension of perhaps being soon compelled by want to quit the University! My poor Father, a beneficed Clergyman at Hildesheim in Hanover, has seven children to provide for, exclusive of myself, so that I can expect from him scarcely anything. This melancholy situation impels me to solicit some relief from your benevolence. My good genius whispers me that I shall not be disappointed in my humble suit; for you undoubtedly share the generous sentiments of your far-famed nation. I am convinced that you will not deny some assistance to a young man, whose object is to improve his mind & his understanding, in order to become useful.

I am, Sir, your most obedient Servant,

Göttingen, Kingdom of Hanover } Bartels,

June 22, 1826.

Address—Mr. Bartels,
311 Rothe Straße, Göttingen }

Student in classical Literature,
Native of Hanover.

[Faint, illegible handwriting on aged, yellowed paper, likely bleed-through from the reverse side.]

30606

N^o II.
Certificate.

The Rev. Mr. Frederick Augustus Bartels of this Town is not in circumstances to alleviate the distressed & melancholy situation of his son in the University of Gottingen, having for his yearly stipend no more than five hundred rix-dollars, out of which he is to provide for a Wife & seven uneducated Children. Nor is he possessed of any private fortune. Consequently his son, Frederick Charles, now of Gottingen, whose character stands high for good moral conduct & incessant application to study, has a just claim to the benevolent assistance of those who are able to encourage merit, & to whom we beg to recommend this young man.

Hildersheim

April 10, 1826.

(L. P.)

By order of the Magistrates
of the Town of Hildersheim,

Lohde, (Town-Clerk.)

No. 11
Baltimore

The Rev. Mr. A. A. Phelps
in circumstances to which the
situation of his mind in the University of
for his young efforts no one then
believed out of which he is to
and directed children. For in his
further. Consequently his
whose character stands high
but the important application to
to the general reputation of those
use must be made in a
manner.

By order of the
of the town of
Addison

W. L. Phelps
April 10 1826
(L. 7.)

Copy

W. G. Spring Garden Penna.
1 September 1826

My dear Sir Lewis,

The enclosed are Copies of,

The papers of which I
I mentioned to you, when I had the honor of writing
on my ~~the~~ ^{my} ~~order~~ ^{order} ~~day~~. They were transcribed
~~enclosed~~ ~~are~~ ~~copies~~, and

sent to Sir William Knighton by a Gentleman
in this Country, who takes an Interest in
the Success of young M^r Bartels's literary
pursuits. — Sir William having submitted
them to the King, His Majesty has been
graciously pleased to direct that M^r Bar-
tels should receive from His Majesty's
Privy Purse here ^{an annual} Donation of Twenty
Pounds (£20) for two Years by half
yearly Payments, ^{the better the more states ~~the~~ ^{to}} to enable him, ^{to}
prosecute

Sir Lewis Woollen
~~~~~

prosecute his Classical Studies in the  
University of Göttingen. — And that the  
first <sup>half</sup> yearly Payment of this His Majesty's  
gracious Donation should be made  
on or soon after the 10<sup>th</sup> of Oct. next. —

As you have ~~been so kindly as to send~~ <sup>undertaken</sup>  
to be the Channel of ~~the~~ <sup>H. M.'s</sup> ~~transmission~~ <sup>conveyance</sup> of this Bounty  
to M<sup>r</sup> Bartels, I beg to inform you  
that soon after the 10<sup>th</sup> Oct. next I shall  
have the Honor of placing in your  
Hands the sum of £10 for that purpose,  
and I shall be obliged by your trans-  
~~mitting to me~~ <sup>when you receive it</sup> at the Office of the Deputy  
of Cornwall Somerset place the Receipt  
of young M<sup>r</sup> Bartels, when it is your  
pleasure to send it. —

You will probably have the hands

30608

who to commence to young Mr Bartels his  
Majesty's most gracious and beneficent  
intentions in his Behalf

Shew the Honour to be  
My dear Sir Lewis  
with most Esteem  
Your sincere and faithful  
Servant  
(Signed) Geo. Harrison

Copy 17th Feb 1896

My dear

Mr. James Mackay

Inspector of

Prisoners' Donations

To Mr. Bartlett of the  
University of Glasgow



No. 17. Chancery Street. Sep. 3.  
1826.

My dear Sir

I have the honor to  
acknowledge your Letter of Yesterday,  
enclosing Copies of two papers,  
Sir William Knighton had the kindness  
to lay before the King, who was gra-  
ciously pleased to grant, from His  
Majesty's private purse, an annual  
donation of £. 20 for two years, to  
Mr. Fred. Charles Bartels, a Student at  
the University of Göttingen.

Geo. Harrison Esq

According to your permission I have  
not failed to inform young Barkels of  
His Majesty's most gracious Intention  
in his behalf, and have at the same time pro-  
mised, that, with the 1<sup>st</sup> payment in Oct<sup>r</sup>  
next, I would furnish him with the form  
of a Receipt which he would have to remit.

When you transmit to me the 1<sup>st</sup> of 10  
for Mr. Barkels in Oct. next, you will  
perhaps have the goodness to let me  
know if you approve of the annexed  
Receipt.

With best wishes that the Sea air may be  
beneficial to your health I have the honor  
to be

My dear Sir

with the highest Esteem  
Your sincere & faithful servant  
L. Moller.

Barth. Keeper of His Majesty's P. Purse

<sup>(Date)</sup>  
Received of Sir W<sup>m</sup> Brighton the  
Sum of Ten pounds, being the 1<sup>st</sup> half  
yearly payment of an annual donation  
of £20 most graciously granted some  
by His Majesty for two years, to enable  
me to prosecute my Classical Studies  
at the University of Göttingen.

Charges. Paid  
3. 11. 1826

Trilani's Mother

Contracting W. M. Stanton  
to young W. B. Burtch &  
the University of Michigan

To be paid with the other  
papers related to H. A.  
Dunham & young W.  
Burtch.

The House of Representatives

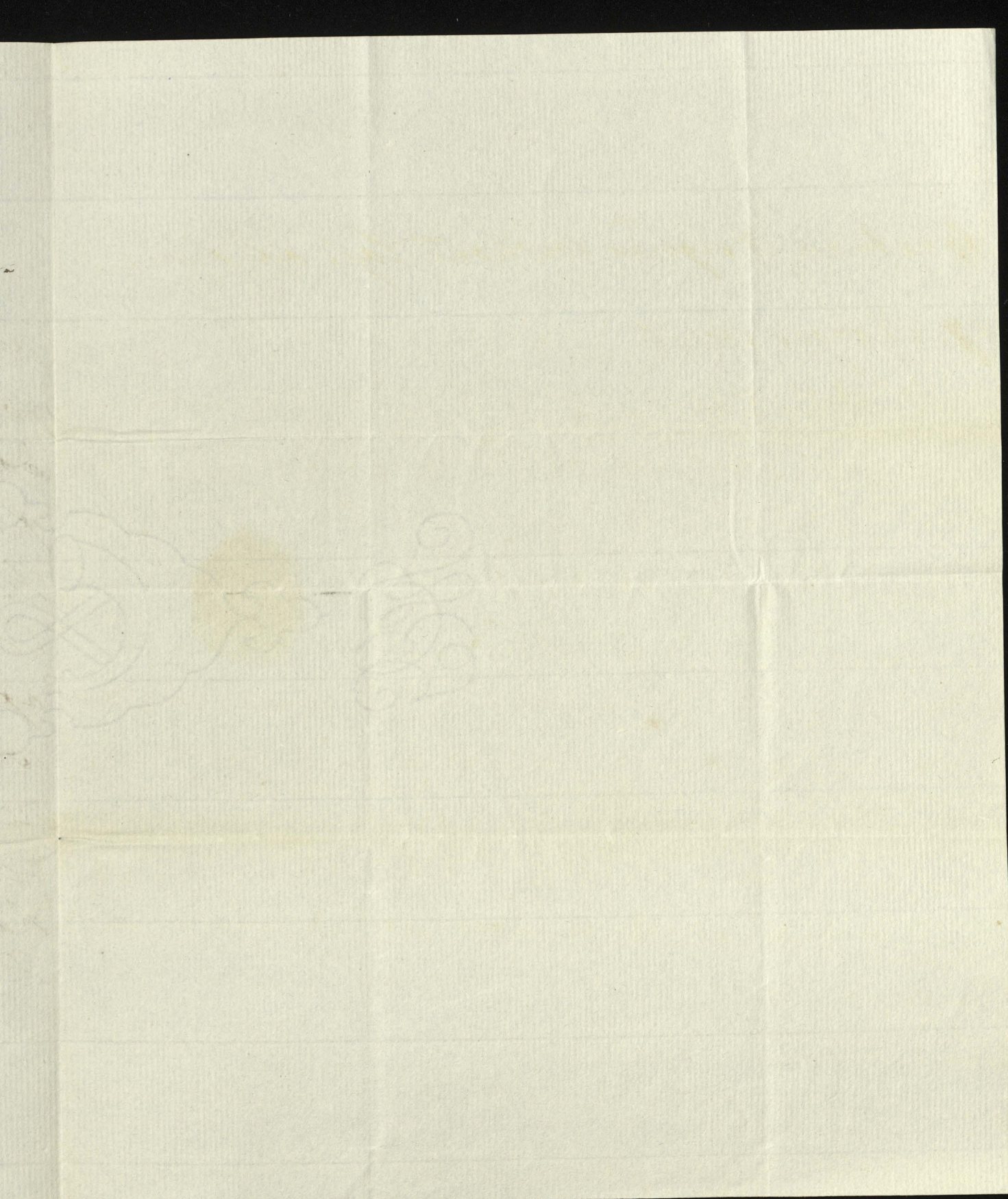
Sir Lewis Moeller presents his Compliments to Mr. George Harrison and begs to acknowledge His Note of yesterday's date, enclosing a Ten Pound Note for the first half yearly payment from His Majesty's private purse to Mr. Frederick Charles Bartels, Student at the University of Göttingen.

Sir Lewis has by this day's mail given the necessary directions for the payment of the Ten Pound to Mr. F. C. Bartels, to whom he has forwarded the form of Receipt Mr. George Harrison had favored him with, and enjoined  
him

To return it signed without loss of time.

17. Charges Street.

13<sup>th</sup> Oct. 1826.



13 Oct 1926  
Sir John Maxwell

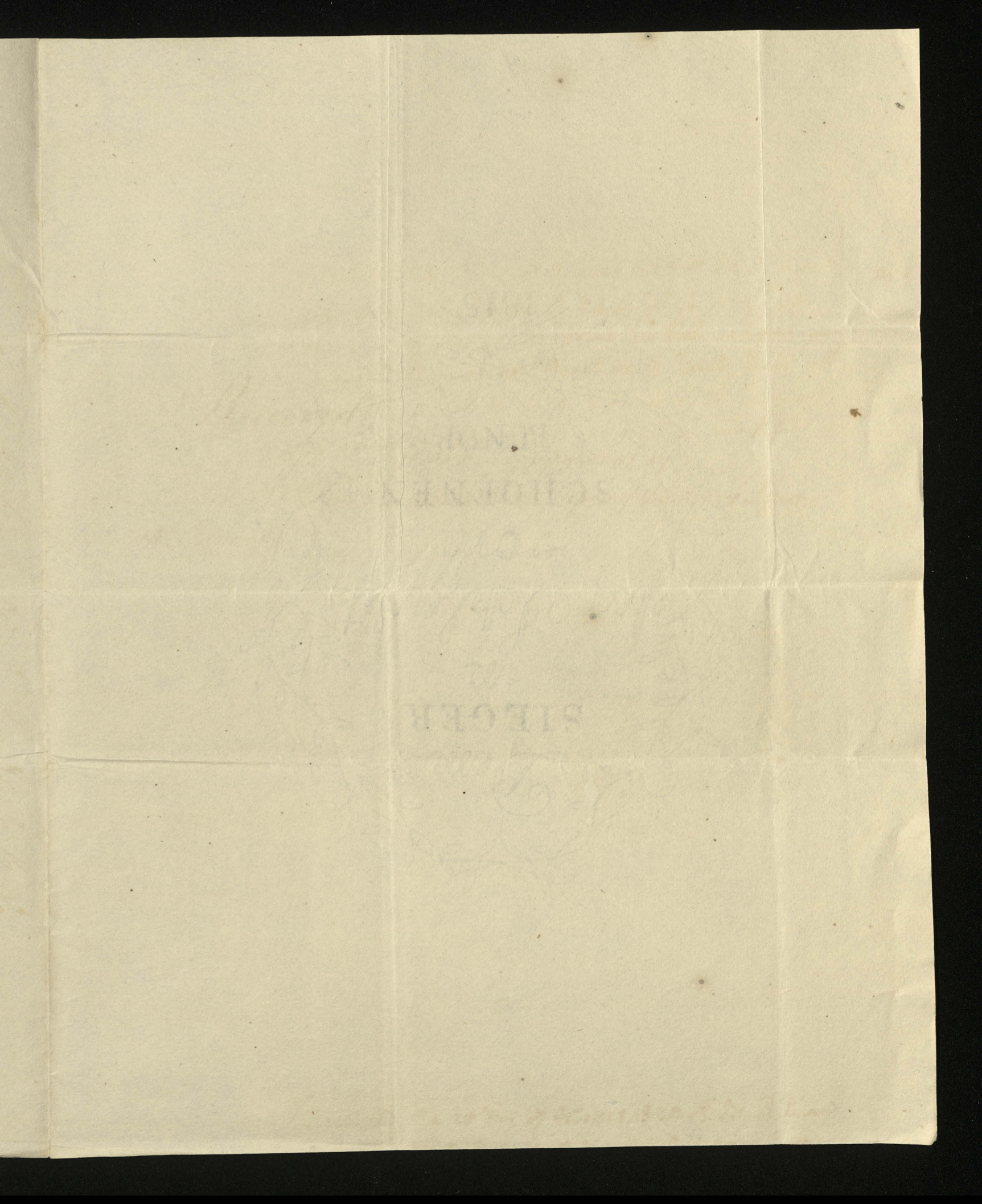


Received the 26 day of October 1826 of Sir William  
Knighton Bart, Keeper of His Majesty's privy Purse  
the sum of Ten pounds, being the first half yearly  
payment of an annual Donation of Twenty Pounds most  
graciously granted to me by His Majesty for Two years,  
to enable me to prosecute my classical studies at the  
University of Göttingen.

Friedrich Karl Bartel.

Received the sum of £100 of the 18th of October 1850 of Mr William  
Worsley, Clerk of the Court, that in pursuance  
of the sum of £100 being the first instalment  
of an annual payment of interest on the  
sum of £1000 lent to me of the 18th of October 1850  
to enable me to prosecute a certain cause at the  
University of Cambridge.

Witness my hand and seal this 18th day of October 1850.



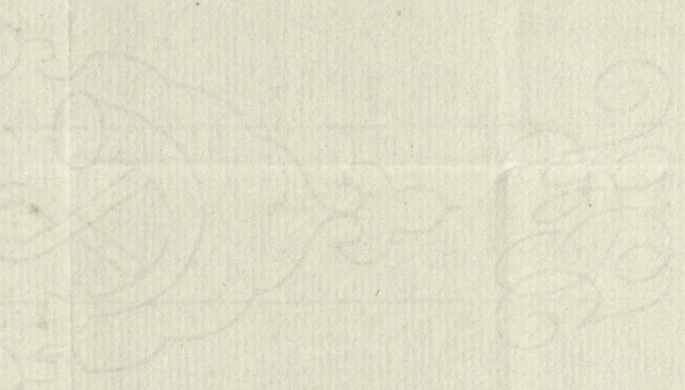
*Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.*

*Mr. B. J. H.*

1876

*Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly bleed-through.*

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





Received the 7<sup>th</sup> day of April 1827 of Sir William Knighton Bart  
Keeper of His Majesty's privy purse the sum of ten pounds, being  
the second half yearly payment of an annual donation of twenty  
pounds most graciously granted to me by His Majesty for two  
years, to enable me to prosecute my classical studies at the  
University of Göttingen.

Friedrich Karl Bartels.



Mr Bartlett

1927

Right Honorable Baronet!

You have shewed yourself, that you take the most vigorous share in my fortune in the world, and it make to me spirit, to propose to you this most humble letter.

You may deliver my submiss<sup>ions</sup> petition to Most Gracious Majesty, George W. and propose to him my most terrible situation. You may propound to His Majesty, that the student use annual in the university sixty pounds in the greatest parsimony. Only if you commend myself, I can account upon augmentation of my donation.

You would appear to me like deliverer in the greatest neediness.

Hildesheim  
near Hannover  
the 14 day of Septemb. 1827.

Your most obedient servant  
Friedrich Karl Bartel,  
student of philology.

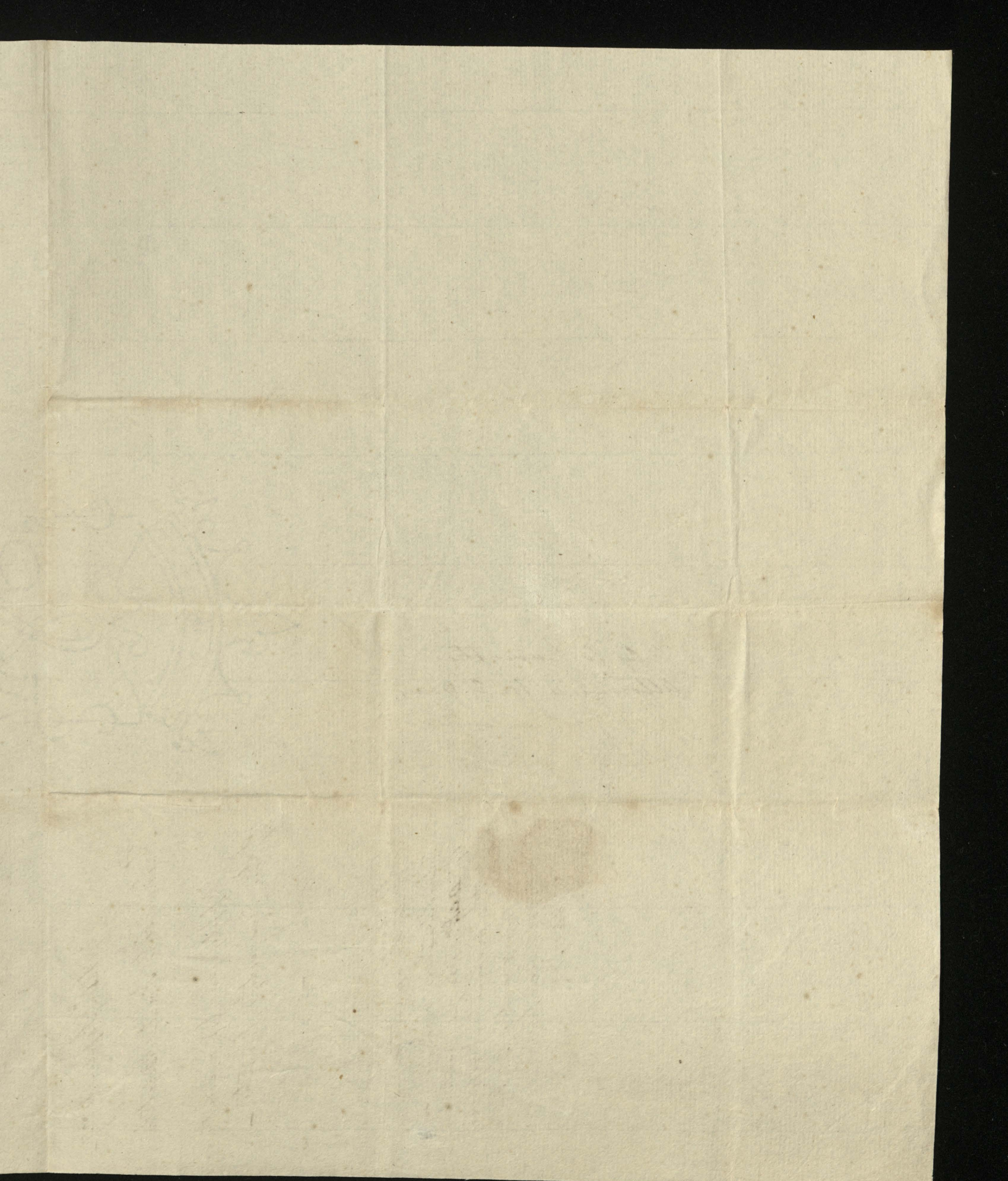
My dear Mother

I have just received your letter of the 12th and was glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I have not much news to write at present.

I am sure you will be glad to hear that I am still in the same place. I have not much news to write at present. I am sure you will be glad to hear that I am still in the same place.

I am sure you will be glad to hear that I am still in the same place. I have not much news to write at present.

Yours affectionately  
John



as suggested you might consider that, say  
at the same time that you might be able to  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..

only to have the  
allowance for 2 years,  
as at first intended

14<sup>th</sup> Sept. 1827-

Frederick Lord Howland,

Applying for an extension  
of the University's bounty -

The Commissioners of the University -  
Not to be granted -

The R. Lord's answer to me  
is: "Defin' who has actually examined  
in the propriety of refusing  
a further grant, & Mr. Howland's  
character and former exercises  
... .."

Most Gracious King!

Your Most Gracious Majesty may permit to me, if  
I propose to You this most humble letter.

You, Most Gracious King have granted to me of  
Your privy purse a donation of twenty pounds  
annual in two years by application of Sir Will-  
iam Knighton Baronet and Celebrated Philologist  
Edmund Henry Barker Esquire in Thetford. For this  
donation I say to You the most obligatory thanks, and  
I shall not forget, that You are the Most Benevolent  
Prince. But notwithstanding the greatest parsimony  
I have been forced to desert the university Göttingen.

You, Most Gracious King! may therefore ex-  
culpate, if I desire You, that You augment the  
sum and extend in three years.

Hildesheim  
near Hannover  
the 14 day of October 1827.

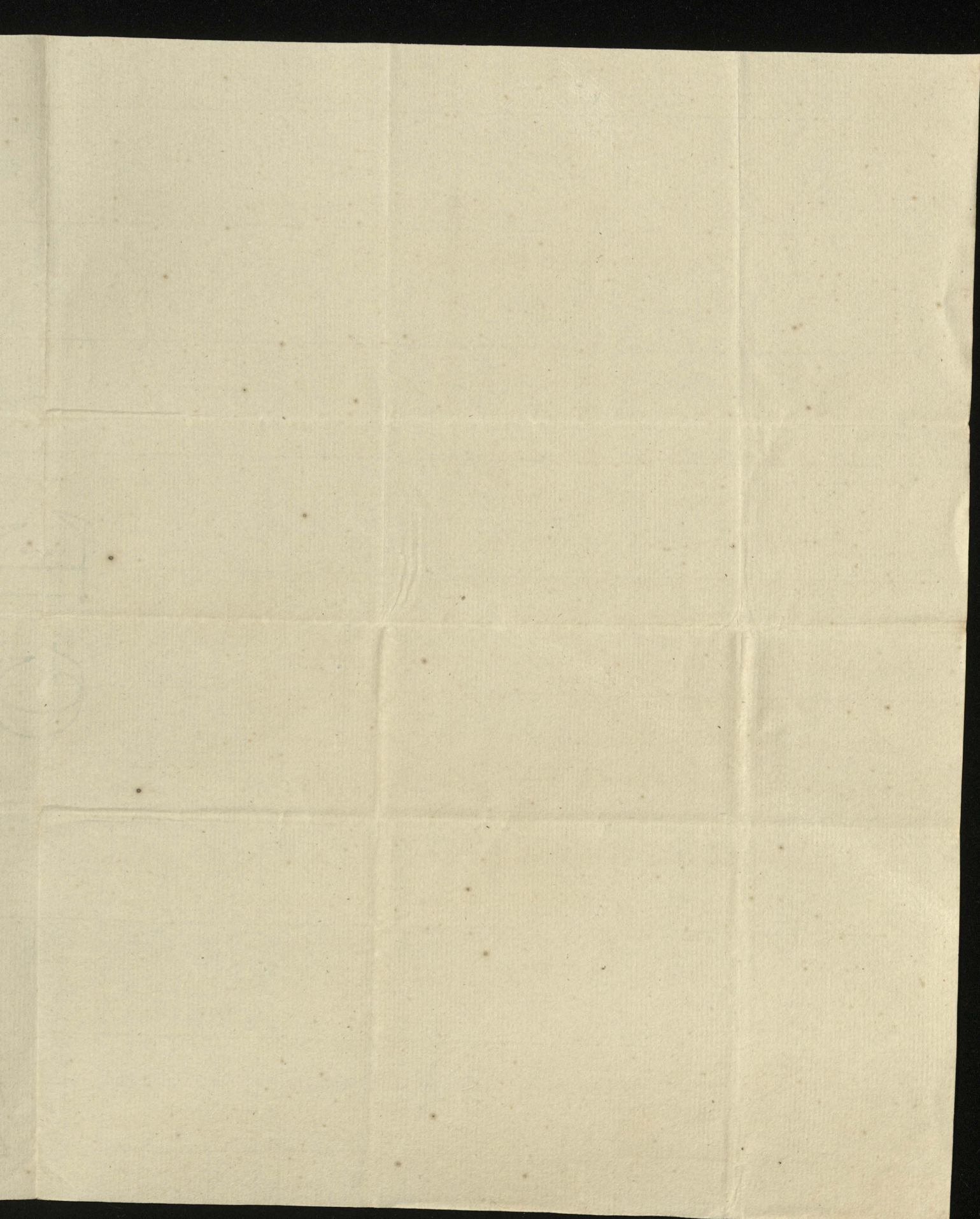
Your most obedient servant  
Friedrich Karl Bartel,  
student of philology.

1881

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the ...

Very respectfully,  
Your obedient servant,  
John A. ...

Received of ...  
1881





Right honorable Sir,

I have been yourself, that you have  
want of some more in my father's name  
and it were to me great to provide for  
this and would be better.

I have been advised by some of  
that which I have said, and I have  
to say, that I am not in a  
position to do this, but I have  
written to the university, and  
the present government, and I  
will do all I can to account  
to the present government.  
I would appear to you in  
the present manner.

Your most obedient servant  
Richard King  
Student of Christ Church

Richard King  
Student of Christ Church

The 25 day of September 1827 I have received  
the third half yearly payment of the annual  
donation of twenty pounds, which Most Gracious  
King George Wth have granted to me in  
two years.

Friedrich Karl Bartels.



Received the 30 day of September 1827 of Sir William  
Knighton Bart, Keeper of His Majesty's Privy purse,  
the sum of ten pounds, being the third half yearly  
payment of an annual donation of twenty pounds  
most graciously granted to me by His Majesty for  
two years, to enable me to prosecute my classical  
studies at the University of Göttingen.

Friedrich Karl Bartel.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

*Barrett*

Right Honorable Baronet!

You will not refuse your assistance to me, you may propound my situation to His Gracious Majesty, and effect to me a donation in two years, which protect myself against cares for sustenance. Our Most Gracious King George the 10th will grant to me a eminent donation, if you propose my situation to him.

The duplicate of testimony of my poverty you will send to the Right Honorable Sir Andrew Halliday Baronet.

The merits, which you have acquired yourself around myself, I am willing to make good, but I can not, and it trouble myself very.

Hildesheim an der Lunevste  
im Hannoverschen  
the 4 day of October 1827.

My direction:  
Kein-Strasse Nro 1315.

Your most obedient  
servant

Friedrich Karl Bartels,  
student of philology.

Right Honorable General

You will not refuse your assistance to me, for my  
years my situation to his personal neglect, and effort to  
me a doctor in two years, which would not only be  
cases for instance. On that personal thing for the  
I will grant to me a suitable doctor, if for me  
your situation to him.

The duplicate of testimony of my poverty you will  
send to the right honorable Sir Robert Halliday  
I trust.

The merits, which you have acquired yourself  
avoid myself, I am willing to make good, but I can  
not say it troubles myself very.

Your most obedient  
servant

Richard Halliday  
Student of Philosophy

Richard Halliday is his name  
in the records

the 4 day of October 1815.

By direction

John - Thomas - Esq.

3



James O. Johnson to the  
Messrs. Johnson & Co. 10  
St. Andrew's Street  
London

London

London



8



F.P.O.  
OC. 22  
1827

To the Right Honorable Baronet  
Sir William Knighthor Domestic  
Physician to His Majesty George the 10th  
at

London.

4:04 1827  
Mr. Knighthor  
to Mr. Knighthor  
paid to Cuxhaven.

1827

25. Oct 1827

30620

Mr. Manable -  
Inclosing Mr.  
Buntley's letter of  
the 4. Oct -

105. Pall Mall  
25. Oct. 1827

My dear Sir

Sir William desires  
me to send the enclosed  
to you to keep - The  
Writer is not to have  
any more money

Ever yours

W. Manable

L. D. Dawkins



Received the 12 day of April 1828 of Sir William Knighton  
Bart, Keeper of His Majesty's privy purse, the sum  
of ten pounds, being the fourth half yearly payment  
of an annual donation of twenty pounds most gra-  
ciously granted to me by His Majesty for two years,  
to enable me to prosecute my classical studies  
at the University of Göttingen.

Friedrich Karl Bartel's.

*Mr Bartlett*

April 1827  
Sir Lewis Moeller

30622

Sir Lewis Moeller presents  
his Compliments to Mr.  
Geo: Harrison and has the  
pleasure of acknowledging  
His draft of Ten Pounds for  
the second half-yearly pay-  
ment from His Majesty's  
Privy Purse to Mr. Fwd<sup>r</sup> Charles  
Bartels, Student at Göttingen,  
and begs leave to acquaint

Mr. Harrison that upon Mr.  
Bartels pleading great  
poverty to him some time  
back Sir Lewis gave orders  
for the payment of the  
Ten Pounds and expects Mr.  
B<sup>r</sup> receipt every day.

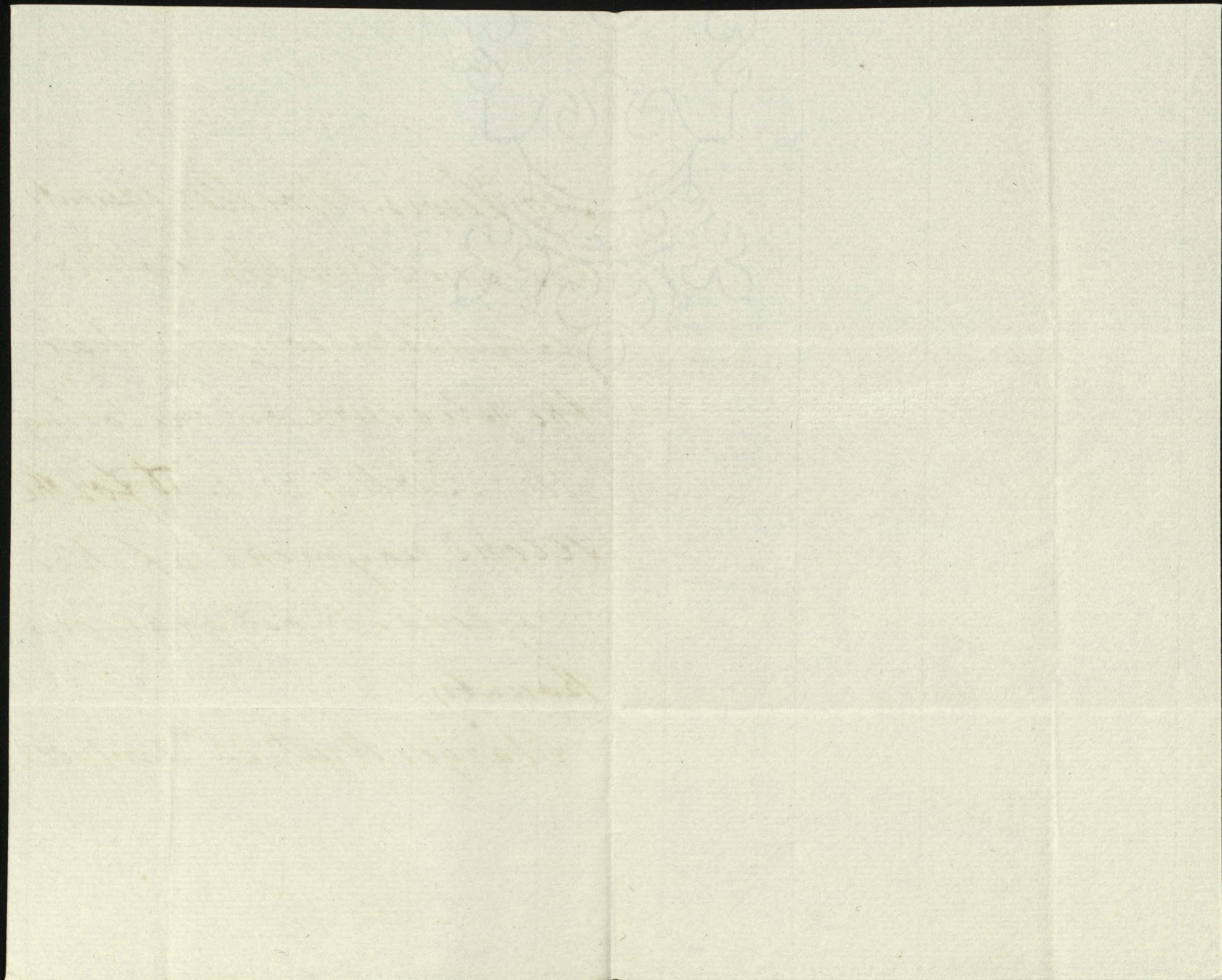
Charges Street. 14<sup>th</sup> April 1829.

30623

Sir Lewis Moeller presents  
his Compliments to Mr.  
George Harrison and has  
the pleasure on inclosing  
Mr. Bartels receipt for the  
second payment of His  
Majesty's most gracious  
Bounty.

Clarges Street. 24<sup>th</sup> April 1829.





12 Oct. 1827

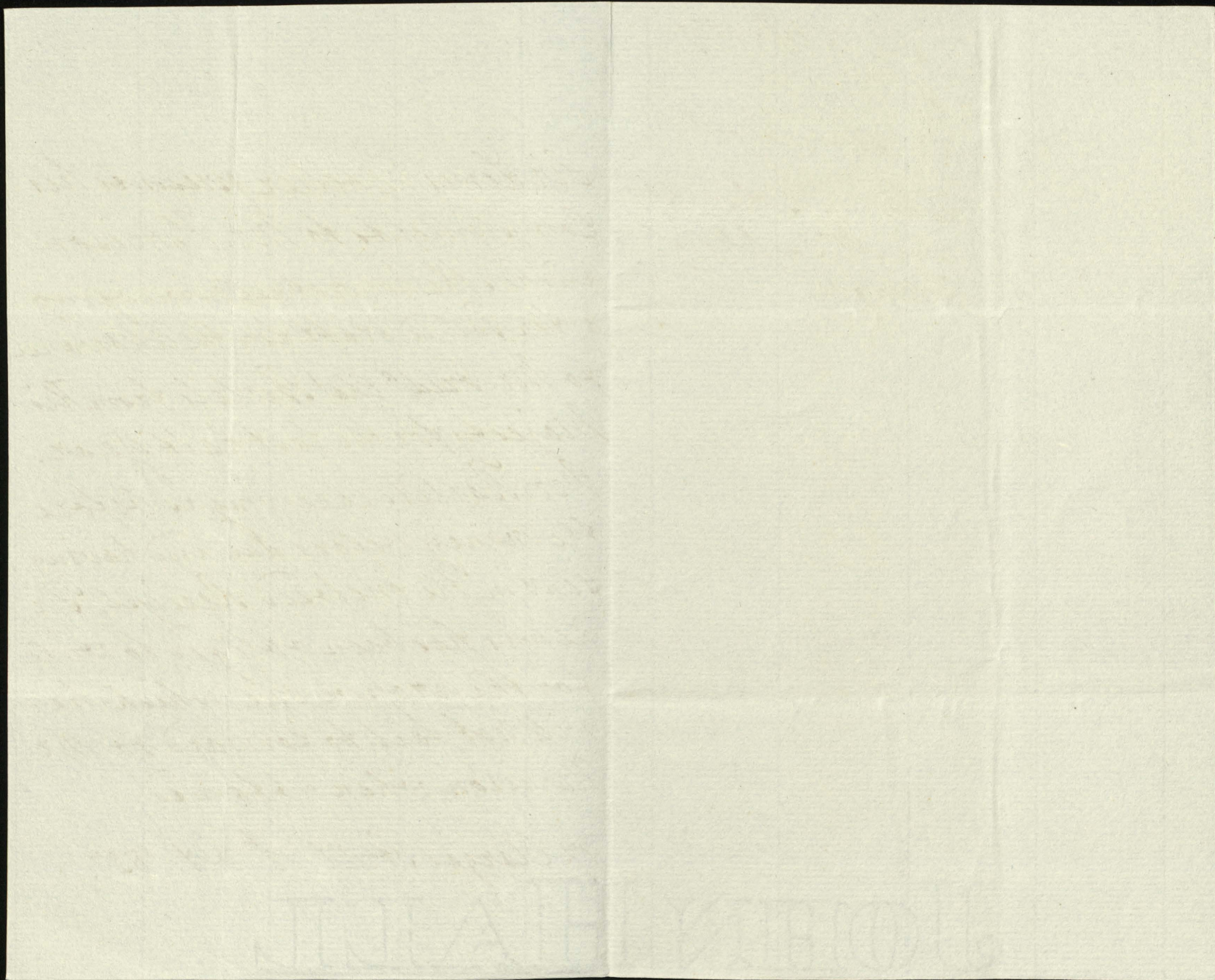
30624

Don

Sir Lewis Moeller  
enclosing a Receipt  
from Mr Bartels of  
Göttingen.

Sir Lewis Moeller presents his  
Compliments to Mr. Harrison  
and has the honor of acknowledging  
a ten Pound draft for the Allowance  
to Mr. Fred<sup>o</sup> Chas Bartels from His  
Majesty for the last half year.  
Mr. Bartels receiving as before  
the money before due and having  
sent in the enclosed Receipt, Sir  
Lewis has been obliged to write  
for the proper one, which he  
will not fail to forward to Mr.  
Harrison when obtained.

17. Clarges Street. 12<sup>th</sup> Oct. 1827.



Don

Sir Lewis Moeller presents  
his Compliments to Mr. Harrison  
and has the honor of acknowledging  
the receipt of a draft for the last  
half yearly payment from His  
Majesty's Privy Purse to Mr. Chas.  
F. Bartels, enclosing at the same  
time Mr. Bartels's Receipts for  
this and the previous third half-  
yearly payment.

1828

17. Charles Street. 14. April 1828

